

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99 (1981)
Heft: 45

Artikel: Parkhaus Saas-Fee
Autor: Ritz, Peter / Schneller, Paul / Grob, Josef
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-74582>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Parkhaus Saas-Fee

Von Peter Ritz, Kastanienbaum, Paul Schneller, Brig und Josef Grob, Naters

Saas-Fee hat sich in den letzten 30 Jahren aus bescheidenen Anfängen heraus zu einem zusehends beliebteren Sport- und Feriencentrum entwickelt. Wenn das Reisejahr 1950/51 noch 72 500 Gästeübernachtungen aufgewiesen hat, so sind es heute beinahe 1 Million. In diese Zeit fällt auch eine entsprechende Verkehrsentwicklung. Im Jahre 1951 wurde die Strasse von Saas-Grund nach Saas-Fee eröffnet, und damit das abgelegene Bergdorf, das bis zu diesem Zeitpunkt nur durch einen Saumpfad über den bekannten Kapellenweg mit dem Haupttal verbunden war, an das Strassennetz angeschlossen. Bereits ein Jahr zuvor hatte die Urversammlung von Saas-Fee den weisen Entschluss gefasst, das Dorf autofrei zu halten.

Die Burgergemeinde von Saas-Fee, Bodeneigentümerin und Bauherrin für Parkbedürfnisse, hat damals den heute teilweise überbauten Raum am Dorfeingang ausgeschieden und im Verlauf der Jahre rund 1600 Parkplätze geschaffen. Im Jahre 1973 wurde die touristische Planung für Saas-Fee ausgeführt und in deren Rahmen eine Prognose erstellt, aus der die Anforderungen an Parkbauten abzuleiten waren. Heute verfügt Saas-Fee zusammen mit dem neuerstellten Parkhaus ziemlich genau über die 1973 ermittelte Anzahl von 2500 Parkplätzen.

Vorbereitung und Planung

Von 1973 bis 1979 durchlief das Parkhausprojekt *verschiedene Planungsphasen*, deren wesentliche Merkmale in den nachstehenden Stichworten zusammengefasst werden können:

- Standort im Parkraum
- Landschaftsbild
- Dimensionierung
- Finanzierung

Im Jahre 1979 wurde aus verschiedenen Varianten heraus ein *Vorprojekt* genehmigt, das die Erstellung von rund 950 gedeckten Parkplätzen in Hanglage als

Teil der Gesamtplanung vorsah. Das Vorprojekt wurde durch eine Arbeitsgruppe mit nachstehender Gliederung und Aufgabenteilung ausgearbeitet:

- Gesamtplanung und Bauingenieurarbeiten: Schneller Schmidhalter Ritz, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro, 3900 Brig
- Ausrüstung Elektroanlagen, Ventilation, Sicherheits- und Kontrollanlagen: Elektrowatt AG, Ingenieurunternehmung, 6000 Luzern
- Rentabilitätsberechnung, Kreditbeschaffung: Furger Aufdereggen Schneller, Planer und Ingenieur, 3930 Visp.

Diese Arbeitsgruppe wurde in der Folge auch mit der Detailprojektierung, Bauleitung und Kreditüberwachung beauftragt.

Projektphase

Bei Bauten in der Höhenlage von 1800 m ü.M. lassen sich, bedingt durch lange Winterpausen und unberechenbare Witterungseinflüsse in den Randzeiten, Projekt- und Ausführungsphase nie völlig trennen. Nach der Bereinigung des Grundkonzeptes muss jeweils bereits in Teilen die Ausführungsphase einsetzen. Grundkonzept und Tragkonstruktion sind dabei um so zweckmässiger, je besser sie den saisonal bedingten Dringlichkeitsanforderungen von Auftraggeberseite zu entsprechen vermögen.

Im konkreten Fall wurden vorerst die Hauptabmessungen und die Funktionsweise festgelegt. Das Parkhaus wurde frei, ohne Seitenwände, in die Baugrube hineinprojektiert, so dass ein *Mittelding zwischen offenem und geschlossenem Gebäude* entstand (Bild 1). Vor allem kam hier der in Planung und Projektierung stark betonte *Schutz des Landschaftsbildes* zum Tragen, indem von den insgesamt 73 000 m³ umbauten Raumes volle 60 Prozent im Terrain verschwinden und von der Strassenzufahrt her nur das Dachgeschoss sichtbar ist. Erkauft wurde dies durch einen Aushub von 31 000 m³ Sprengfels und 15 000 m³ Lockermaterial. Wegen der

Bild 1. Fertiges Bauwerk



wirkungen symmetrisch zum Kern. Im untersten Geschoss stehen sämtliche Stützen, auch die im Niveausprung der Längsachse, frei und unbehindert über die gesamte Stockwerkhöhe von 2,50 m. Ausserdem sind zur Aufnahme der Gebäudebewegungen bei den Übergängen zwischen Boden- und Deckenplatten Hochbaulager eingebaut. Die horizontalen Verschiebungen können dadurch vom Tragwerk verkraftet werden.

Baustoffe

Weil bei den Zuschlagstoffen der Region die Feinstanteile weitgehend fehlen, wurde der Beton für die Stützen und Decken mit hochwertigem Portlandzement (HPC) hergestellt. Damit erreichte man neben der geforderten Würfeldruckfestigkeit von $37,5 \text{ N/mm}^2$ auch ein rasches Erhärten des Betons. Zur Verbesserung der Konsistenz und des Wasserzementfaktors wurde dem Beton ein plastifizierendes Betonzusatzmittel beigemischt.

Was die *Verformungseigenschaften des Betons* betrifft, wurden die beim Bau der Ganterbrücke ermittelten Kennwerte übernommen und den Verhältnissen in Saas-Fee angepasst:

Elastizitätsmodul: $E_c = 24 \text{ kN/mm}^2$
 Endkriechmass: $\Phi_n = 2,0$ bei Belastung nach 28 Tagen
 Endschwindmass: $\epsilon_{sn} = -0,40\%$ für 200 mm mittlere Betonstärke

Für die einzelnen Bauteile des Parkhauses Saas-Fee verwendete man folgende Baustoffe:

Beton

- für Fundamente, Bodenplatten, Wände und Stützmauern:
hochwertiger Beton BH PC 300,
 $\beta_{w28} \geq 30 \text{ N/mm}^2$
- für Stützen und Decken:
Spezialbeton BS HPC 300,
 $\beta_{w28} \geq 37,5 \text{ N/mm}^2$

Bewehrungsstahl

Für alle Bauteile: hochwertiger Stahl III und IV gemäss Norm SIA 162 [1]

Spannstahl

Deckenvorspannung: kunststoffummantelte, gefettete Monolitzen ohne Verbund, System VSL. Monolitzen $0,6'' / 146 \text{ mm}^2$ ($1600 / 1800 \text{ N/mm}^2$)

Belastungsannahmen

Die sieben *Normalgeschossdecken* sind auf eine Nutzlast von 2 kN/m^2 bemessen. Bei einem Eigengewicht der Decken von 5 kN/m^2 ergibt sich ein Verhältnis Eigengewicht zu Gesamtlast von 71 Prozent.

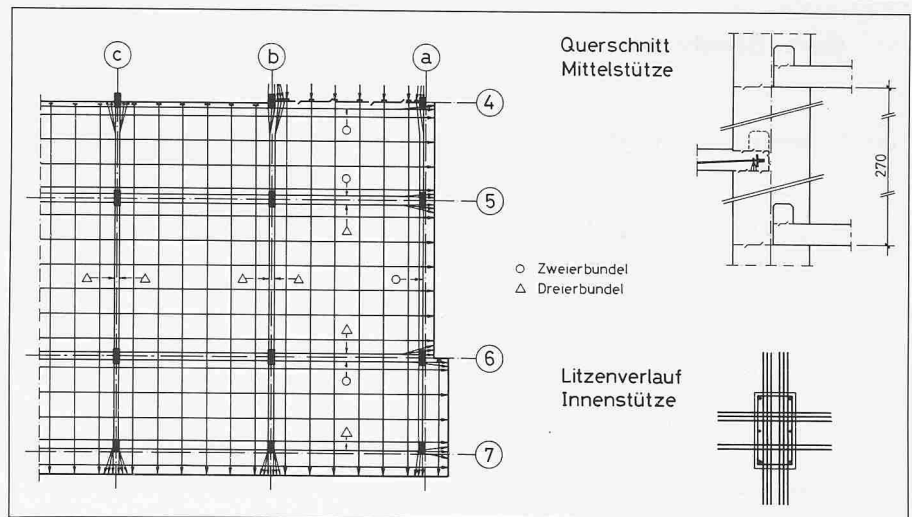


Bild 4. Spanngliedanordnung Normalgeschoss

Die rechnerische Belastung der *Dachdecke* setzt sich aus dem Eigengewicht, das im Mittel 8 kN/m^2 beträgt, sowie aus den Lasten infolge Dachbepflanzung und Schnee zusammen. Für die in den Stützenbereichen des Daches vorgesehenen Pflanztröge wurde eine äquivalente, verteilte Belastung von 4 kN/m^2 angenommen, die maximale Schneelast von 11 kN/m^2 entspricht der Norm SIA 160. Neben dieser *grossen Schneelast* muss die relativ kleine Belastung, die aus parkierten Autos resultiert, nicht berücksichtigt werden. Der Parkhausbesitzer hat nach ausserordentlichen Schneefällen lediglich darauf zu achten, dass bei der Schneeräumung keine Schneeanhäufungen entstehen, welche die angenommenen Lasten übersteigen. Das Verhältnis Eigengewicht zu Gesamtlast ist hier klein, es erreicht nur einen Wert von knapp 35 Prozent.

Bemessung der Stützen

Infolge Schwinden und Kriechen der Decken sowie Temperatureinwirkungen verschiebt sich die am weitesten vom Bewegungszentrum entfernte Stützenreihe im Endzustand bis zu 40 mm gegen den Gebäudekern. Diese *Verschiebungen* nehmen wegen der Rückstellkräfte der Stützen von oben nach unten etwas ab. Während sie im Dachgeschoss den vollen Wert erreichen, sind es für die unterste Decke noch etwa 35 mm. Die daraus entstehenden Zwangsbeanspruchungen sind nur im untersten Stockwerk von Bedeutung.

Für die Stützen im untersten Geschoss wurde die *Bewehrung* so ausgelegt, dass die lastbedingten Normalkräfte mit 1,8facher und die Zwängungsmomente mit 1,3facher rechnerischer Bruchsicherheit durch die Querschnitte aufgenommen werden können. Dies ergab im untersten Geschoss einen mittleren

Bewehrungsgehalt von 1,0%, in den übrigen Geschossen wurde die nach Norm SIA 162 verlangte Minimalbewehrung von 0,6% eingelegt.

Bemessung der Decken

Grundlagen

Die Angaben über die Bemessung beschränken sich auf die neue Konstruktionsart der Decken mit *Vorspannung ohne Verbund*. Für diese Konstruktionsart existieren heute erst wenige Vorschriften und Empfehlungen (USA, England, FIP-Empfehlungen). In verschiedenen Ländern sind entsprechende Bestimmungen in Arbeit (Deutschland, Schweiz, Holland).

Die Decken des Parkhauses Saas-Fee wurden im wesentlichen auf der Grundlage des Revisionsvorschlages 1979 zur Norm SIA 162 [2] und in Anlehnung an den Ausnahmeartikel 3.02, Absatz 9 der Norm SIA 162 [1] bemessen. Der Revisionsvorschlag stützt sich zur Hauptsache auf Ergebnisse des Forschungsprojektes «Vorgespannte Platten», das seit 1973 am *Institut für Baustatik und Konstruktion* an der ETH Zürich läuft [3, 4, 5, 6, 7]. Wesentliche Teile, die vor allem die Vorspannung ohne Verbund betreffen, sind in [8] beschrieben. Im Revisionsvorschlag wird eine Bemessung auf die Grenzzustände «Bruch» und «Gebrauchsfähigkeit» verlangt.

Vorspannbewehrung

Die Decken sind mit kunststoffummantelten, gefetteten Monolitzen ohne Verbund vorgespannt. Der Nenn Durchmesser der verwendeten Monolitzen beträgt 15 mm ($0,6''$), der Stahlquerschnitt 146 mm^2 und die Bruchkraft je Litze ist $257,8 \text{ kN}$.

Die *Anordnung der Spannglieder* ist für einen Ausschnitt aus dem Normalge-

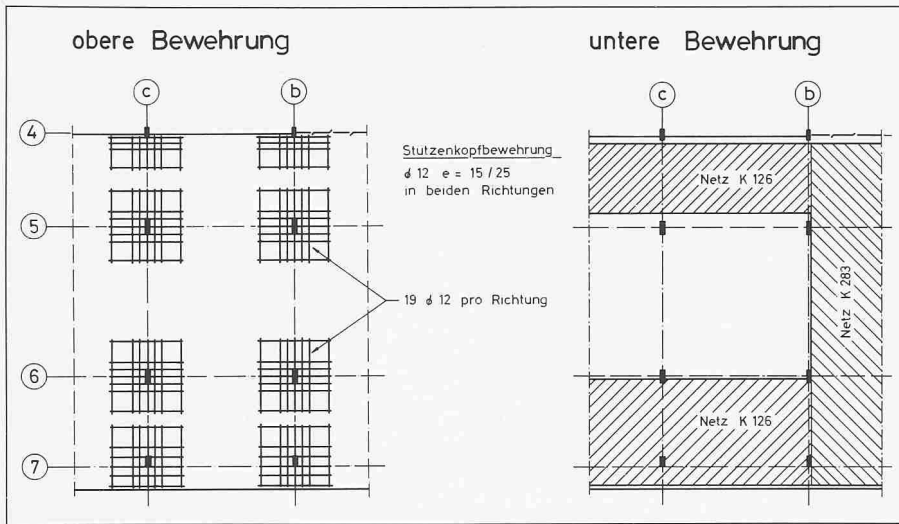


Bild 5. Schlaffe Bewehrung, Normalgeschoss

schoss im Bild 4 dargestellt. Bild 6 zeigt einen Gesamtüberblick einer bewehrten Normalgeschosssrampe. Im Quer- und Längssinn liegen 50% der Spannlieder in den Stützstreifen und 50% sind im Feld gleichmässig verteilt. Die Spannlieder über den Stützen sind zum Teil in Zweier- und Dreiergruppen gebündelt. Mit dieser Aufteilung der Litzen auf die Stützstreifen und Feldbereiche kann der den Umlenkkräften aus Vorspannung entsprechende Lastanteil allein über Membranwirkung abgetragen werden.

Als Schutz gegen progressiven Bruch bei einem Katastrophenfall sind die Spannlieder in Längsrichtung durch eine nichtspannbare Zwischenverankerung in Abschnitte von 46,3 und 37,0 m unterteilt. Die Litzen in Querrichtung weisen in den horizontalen Bereichen ebenfalls Zwischenverankerungen auf. Diese liegen in Arbeitsfugen und dienen beim Bau als Spannverankerungen für jeweils eine Deckenhälfte.

Die von der Vorspannung erzeugte, praktisch gleichmässig verteilte Umlenkraft beträgt in den Normalge-

schosdecken nach Abzug der Verluste 3,7 kN/m² oder 74% des Eigengewichtes und in der Dachgeschosssdecke durchschnittlich 11,6 kN/m² oder 145% des Eigengewichtes. Dies entspricht im Längs- und Quersinn einer mittleren zentrischen Vorspannung von 1,3 N/mm² oder einem Spannarmierungsgehalt von 0,16%. Der gesamte Spannstahlgehalt beträgt in den Normalgeschosssdecken 3,7 kg/m² und in der Dachdecke 6,0 kg/m².

Schlaffe Bewehrung

In den Normalgeschosssdecken (Bilder 5 und 6) ist eine untere Bewehrung nur in den Randfeldern eingelegt. Die stirnseitigen Randfelder weisen einen Gehalt an schlaffer Bewehrung von 0,16% und die längsseitigen Randfelder von 0,07% auf. In den Innenfeldern war keine untere Bewehrung erforderlich. Über den Stützen ist im Bereich von $l/2$ ein mittlerer Bewehrungsgehalt von 0,36% vorhanden, wobei diese Bewehrung im Druchstanzkegel konzentriert ist.

In der Dachgeschosssdecke beträgt der Gehalt an schlaffer unterer Bewehrung

bei den stirnseitigen Randfeldern 0,35% und in den übrigen Bereichen 0,11%. Im Stützenbereich ist eine schlaffe obere Bewehrung entsprechend einem Gehalt von 0,41% vorhanden.

Der gesamte Aufwand an schlaffer Bewehrung beträgt bei den Normalgeschosssdecken 6,4 kg/m² und bei der Dachdecke 12 kg/m² (inkl. 1 kg/m² Montagebewehrung für die Spannlieder).

Bruchnachweis Biegung

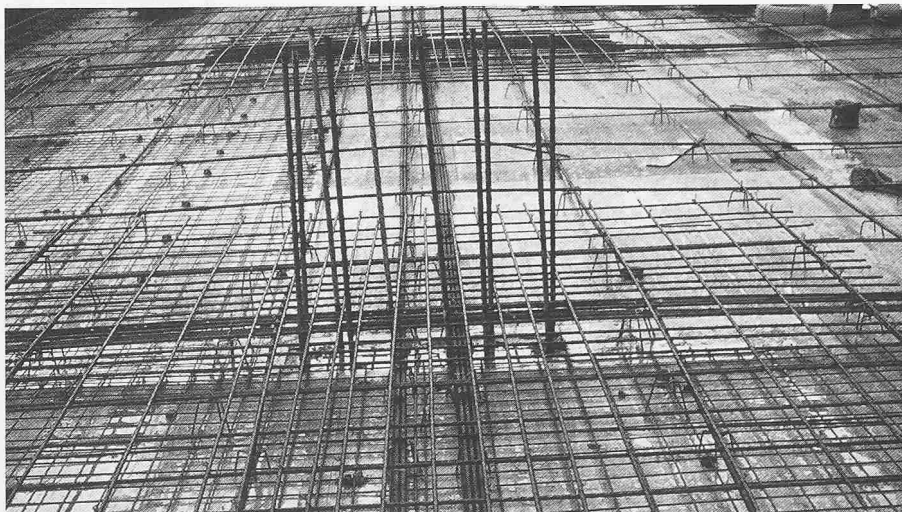
Der Nachweis der Bruchsicherheit wurde mit Hilfe der Mechanismenmethode der Plastizitätstheorie durchgeführt. Bei dieser Methode, die eine obere Schranke der Traglast liefert, ist der Mechanismus zu suchen, der die niedrigste Last liefert. Eine Auswahl der untersuchten Mechanismen mit den entsprechenden Bruchsicherheiten ist in Bild 7 dargestellt.

Die kleinste Bruchsicherheit von $s = 1,82$ liefert der vereinfachte Linienmechanismus ①, bei dem die negativen Bruchlinien näherungsweise in den Stützenachsen angenommen werden, obwohl dies kinematisch nicht verträglich ist. Im Bereich der Stützen wird ein Teil der inneren Arbeit vernachlässigt, was dazu führt, dass die so berechnete Last sehr nahe oder sogar unter der Traglast liegt. Damit wird das für durchgehende untere und obere Bewehrungen in [8] und [9] enthaltene Ergebnis bestätigt, dass bei einer Stützenabmessung von $\xi \geq 0,06$ mit den einfachen Linienmechanismen ① und ② die Bruchlast mit sehr guter Genauigkeit bestimmt werden kann. Auf die Untersuchung komplizierterer Mechanismen darf daher bei regelmässigem Stützenraster im allgemeinen auch im Fall ungleichmässiger Bewehrungsanordnung verzichtet werden.

Die Vorspannung wurde konsequent nur auf der Widerstandseite in Rechnung gestellt. Es wurden daher keine Schnittkräfte aus Vorspannung und demzufolge auch keine Zwängungen berechnet.

Zur Berechnung des Bruchwiderstandes der einzelnen Querschnitte wurde angenommen, dass die schlaffe Bewehrung fließt. Der Spannungszuwachs im Spannstahl ohne Verbund wurde für einen nominellen Bruchzustand abgeschätzt und zusammen mit der effektiv vorhandenen Spannung (nach Abzug sämtlicher Verluste) in Rechnung gestellt. Der nominelle Bruchzustand wurde beim massgebenden Mechanismus mit einer Durchbiegung a_u von $1/40$ der zugehörigen Spannweite angesetzt. Dies ergab für die Mittelfelder der Normalgeschosssdecken einen Span-

Bild 6. Bewehrung, Normalgeschoss



nungszuwachs im Spannstahl von $\Delta\sigma_p = 95 \text{ N/mm}^2$ im Längssinn und von $\Delta\sigma_p = 215 \text{ N/mm}^2$ im Quersinn. Diese Werte zeigen, dass man bei Flachdecken, bei denen die Spannglieder über mehr als drei Felder ohne Zwischenverankerungen geführt werden, mit einem geringen Verlust an Wirtschaftlichkeit auf die Berechnung des Spannungszuwachses im Spannstahl ohne Verbund verzichten kann. In die Bruchberechnung ist dann nur die effektiv vorhandene Spannung (nach Abzug der Verluste) in die Rechnung einzuführen.

Bruchnachweis Durchstanzen

Die Sicherheit gegen Durchstanzen wurde ebenfalls entsprechend dem Revisionsvorschlag [2, 8], nachgewiesen. Demzufolge ist im Bruchzustand für die Innenstützen folgender Nachweis zu führen:

$$\frac{1}{1,3} \cdot (R_d + V_p) \geq 1,4 \cdot V_{g+q}$$

oder

$$R_d + V_p \geq 1,8 \cdot V_{g+q}$$

Dabei bezeichnen R_d den rechnerischen Bruchwiderstand, V_{g+q} die auf die Stütze abgegebene Kraft aus Eigengewicht und Nutzlast und V_p die von den Spanngliedern im Bereich des kritischen Schubumfanges nach unten wirksame Umlenkkraft (Bild 8). Die Vorspannkraft wurde nach Abzug sämtlicher Verluste und ohne Spannungszuwachs in Rechnung gestellt.

Die Deckenanschlüsse an die Rand- und Eckstützen wurden mit Überlegungen der Balkentheorie entsprechend der Richtlinie 34 der Norm SIA 162 bemessen.

Bei der Spanngliederanordnung wurde darauf geachtet, dass 50% der Spannglieder innerhalb der vertikalen Stützenbewehrung zu liegen kommen und dass diese Spannglieder einen minimalen Biegeradius aufweisen, um einen möglichst grossen Abzug V_p zu erhalten. Bei den Innenstützen der Normalgeschossdecken betrug das Verhältnis V_p/V_{g+q} etwa 55% und bei der Dachdecke, die wegen des Durchstanzens mit Stützpilzen verstärkt werden musste, etwa 46%. Entsprechend der verwendeten Betonqualität wurde eine rechnerische Schubspannung von $\tau_{ud} = 1,15 \text{ N/mm}^2$ angesetzt. Mit dem kritischen Schubumfang u_c und der statischen Höhe d_s , die auf die obere schlaffe Bewehrung bezogen ist, ergibt sich der Bruchwiderstand zu:

$$R_d = u_c \cdot d_s \cdot 1,5 \cdot \tau_{ud}$$

Gebrauchszustand

Theoretische [5] und experimentelle [3] Untersuchungen haben gezeigt, dass

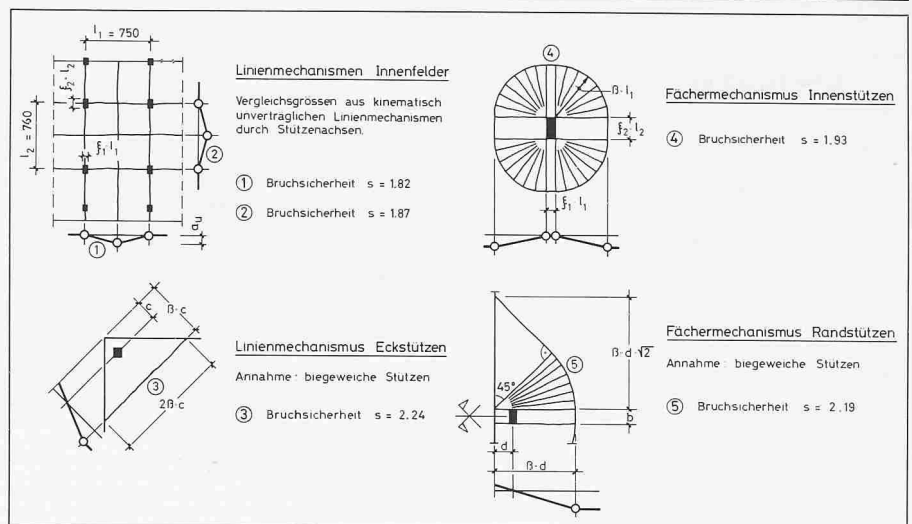


Bild 7. Auswahl untersuchter Mechanismen

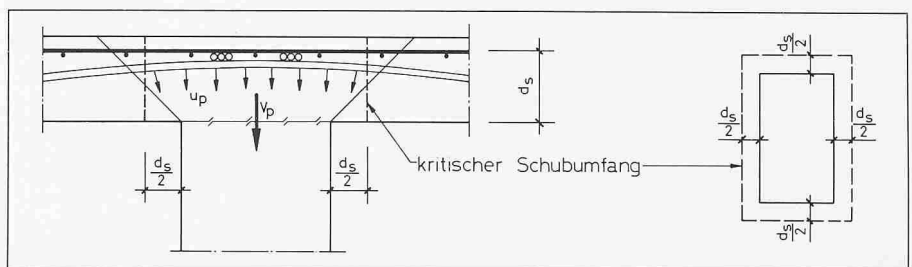


Bild 8. Direkt auf Stütze wirksame Umlenkkraft

Normalkräfte aus Vorspannung oder Membrandruckwirkung das Risseverhalten auf ähnliche Weise wie eine schlaife Bewehrung beeinflussen. Bild 9 zeigt die theoretische Abhängigkeit des minimalen Gehaltes ρ_s an schlaffer Bewehrung, die für eine Risseverteilung notwendig ist, vom Gehalt ρ_p an Vorspannstahl. Dies gilt für den Fall, dass ausser den Druckkräften aus Vorspannung keine weiteren Membrankräfte in Rechnung gestellt werden. Im Revisionsvorschlag 1979 zur Norm SIA 162 [2] wird eine erforderliche schlaffe Mindestbewehrung nur für Randfelder festgelegt. Bei den Innenfeldern wird angenommen, dass die Risseverteilung durch die Vorspannung und die sich schon bei kleinen Durchbiegungen aufbauenden Membrandruckkräfte gewährleistet sei.

Dies ergab für die Randfelder der Normalgeschossdecken eine erforderliche schlaffe Mindestbewehrung von 0,07%. In den Innenfeldern wurde auf eine schlaffe Bewehrung verzichtet. In der Dachdecke überstieg die aufgrund der Bruchberechnung erforderliche schlaffe Bewehrung die für die Rissesicherung nötige Mindestbewehrung erheblich.

Die Durchbiegungen wurden aus der Differenzlast von Eigengewicht plus Nutzlast minus Umlenkkraft infolge Vorspannung am homogenen System abgeschätzt. Dabei berücksichtigte man den Einfluss des Kriechens durch Reduktion des Elastizitätsmoduls des Be-

tons auf $E'_c = E_c/3$. Die so berechnete Durchbiegung betrug für die Mittelfelder der Normalgeschossdecken 12 mm oder 1/630 der Spannweite.

Bauausführung

Bedingt durch seine Höhenlage von 1800 m ü.M. hat Saas-Fee eine lange Wintersaison, die jeweils vom November bis April dauert. In dieser Zeit können keine Aussenarbeiten durchgeführt werden. Ausserdem ist im Herbst und im Frühjahr mit plötzlichen Kälteeinbrüchen und Schneefällen zu rechnen.

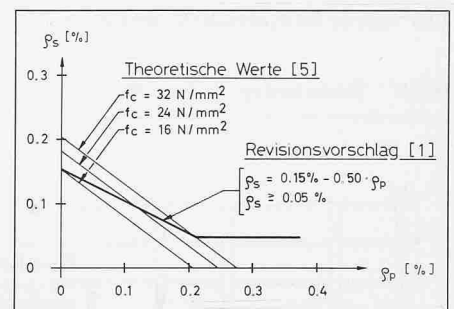


Bild 9. Schlaffe Minimalbewehrung

Der Bau des Parkhauses Saas-Fee dauerte ungefähr zwei Jahre. Von Mai bis Mitte November 1979 wurde das Gros der Aushubarbeiten ausgeführt. Der Rohbau folgte im Sommer 1980, während sich die Umgebungs- und Fertigstellungsarbeiten noch bis Mitte

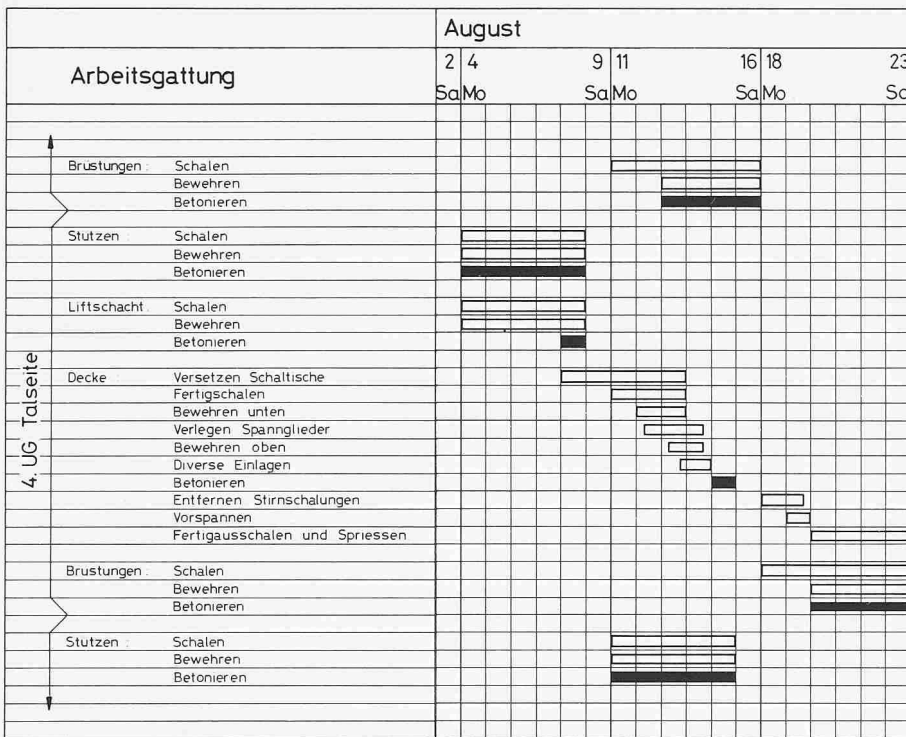


Bild 10. Ausschnitt Bauprogramm

1981 hinzogen. Für die Ausführung der Tragkonstruktion stand nur die Zeit von Ende Mai bis Mitte Oktober 1980 zur Verfügung. Mit den Baumeisterarbeiten wurde die einheimische Unternehmung Anthamatten-Kalbermatten AG, Saas-Fee beauftragt.

Bauablauf und Arbeitstakt

Der in Bild 10 wiedergegebene Ausschnitt aus dem Bauprogramm zeigt den Arbeitsablauf für die Erstellung einer Halbdecke. Aufgrund des gedrängten Rahmenprogrammes mussten je Woche eine Deckenhälfte von 1450 m² Fläche und die dazugehörigen Stützen und Wände ausgeführt werden. Dabei waren die bergseitigen Halbdecken aus schalungs- und vorspanntechnischen Gründen immer zwei Geschosse im Vorsprung (Bilder 11 und 12).

Der rasche Baufortschritt setzte ein lei-

stungsfähiges Gerüst- und Schalsystem sowie kurze Ausschallfristen voraus. Wegen der über alle Geschosse gleichen Grundrissgestaltung und Raumhöhe konnte ein vorgefertigtes Gerüst- und Schalsystem eingesetzt werden, das aus aneinandergereihten Schaltischen der Firma Conrad Kern AG, Bern, bestand.

Das Gewicht des Frischbetons wurde von den Schaltischen und einer wöchentlich nachgestellten Spriessung jeweils auf die drei nächstunteren Decken übertragen (Bild 11). Auf diese Weise mussten im Bauzustand drei Decken zusammen das Eigengewicht der nächstoberen Decke aufnehmen. Eine Ausnahme bildete die schwerere Dachdecke, deren Betongewicht auf vier statt nur drei Normalgeschossdecken abgestützt war. Als Nebenprodukt ergab die gewählte Spriessung Belastungsproben für alle Normalgeschoss-

decken im Bereich der rechnerischen Gesamtlast. Wie die Deckenschalungen waren auch die Stützenschalungen mehrfach verwendbar. Da die Schmalseiten der Stützen, abgesehen von der Unterteilung, in zwei verschiedene Grössen von 250 mm bzw. 350 mm konstant gehalten wurden, konnten die aus zwei Winkelstücken bestehenden Stützenschalungen den von Stockwerk zu Stockwerk ändernden Stützenbreiten (Bild 11) angepasst werden.

Im Normalfall wurde die zum Vorspannen erforderliche Mindestbetonfestigkeit von 23 N/mm² drei Tage nach dem Betonieren erreicht bzw. überschritten. Zur Kontrolle dienten je drei Würfelproben je Halbdecke. Weitere drei Betonwürfel verwendete man später für die Überprüfung der 28-Tage-Festigkeit. Somit konnten die Halbdecken jeweils nach drei Tagen voll vorgespannt und anschliessend ausgeschalt werden (Bild 10). Trotz dieser kleinen Ausschallfristen ergaben sich dank der günstigen Wirkung der Vorspannung weder unzulässige Verformungen noch Risse. Die Spannglieder, System VSL, wurden durch die Firma Spannbeton AG, Lys-sach, geliefert, verlegt und vorgespannt.

Spezielle Probleme

Bei Verwendung eines Vorspannsystems ohne Verbund kommt dem Korrosionsschutz der Litzen im Verankerungsbereich eine erhöhte Bedeutung zu. Auf der Baustelle musste vor allem auf einen guten Korrosionsschutz bei den beweglichen Ankern geachtet werden. Die vorstehenden Litzenenden wurden durch eine mit Korrosionsschutzfett gefüllte Abschlusskappe abgedeckt. Einen weiteren Schutz bildete das Ausgiessen der Spannischen mit einem schwindarmen Mörtel.

Die für die schlaffe untere Bewehrung verwendeten Netze vom Typ K 126 (Bild 5), weisen Drahtstärken von nur 4 mm auf. Da sich die dünnen Bewehrungsnetze stark durchbogen, ergaben

Bild 11. Bauzustand am 16. Aug. 1980

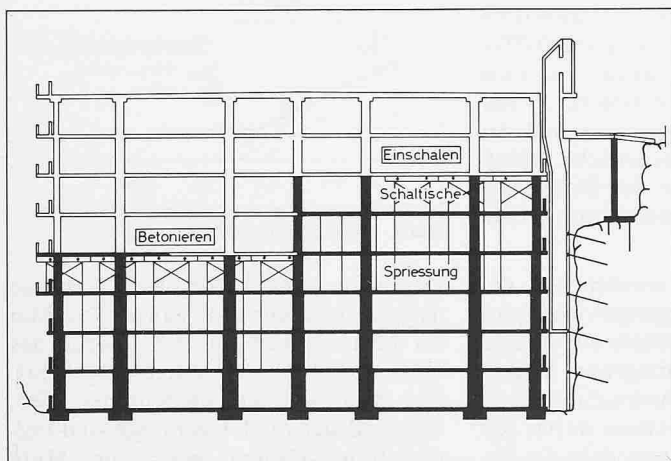
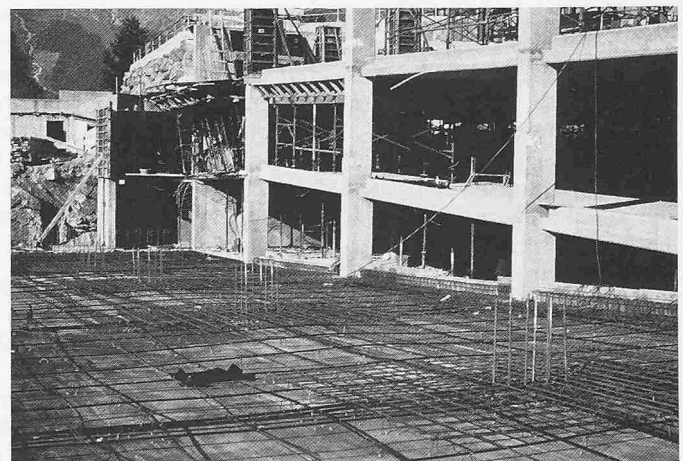


Bild 12. Bauzustand



sich Probleme mit der *Verlegegenauigkeit*. Die ursprünglich vorgesehene Punktstützung der Netze mit den üblichen Beton-Unterlagsklötzchen erwies sich in der Ausführung als ungenügend, weshalb auf eine Linienlagerung mit schraubenförmigen Plastikstäben umgestellt werden musste. Trotz dieser Verbesserung blieb die Verlegung der dünnen Bewehrungsnetze K 126 heikel. Die Netze vom Typ K 283 mit Drahtstärken von 6 mm konnten dagegen normal verlegt werden.

Die Bodenflächen weisen keinerlei Schutzbelag auf. Zur Erhöhung der Abriebfestigkeit und zur Erreichung der Beständigkeit gegen Öl, Benzin und Tausalzlösungen wurde die *Betonoberfläche* mit einem Flüssigkunststoff auf Polyurethanbasis in zwei Arbeitsgängen imprägniert und versiegelt. Als zusätzliche Massnahme kam bei der am stärksten exponierten Dachdecke das Vakuumierverfahren zur Anwendung, um ein möglichst dichtes Betongefüge zu erhalten.

Hauptquantitäten

Aushub Fels:	ca. 31 000 m ³
Aushub	
Lockermaterial:	ca. 15 000 m ³
Beton:	ca. 7 500 m ³
Schalung:	ca. 40 000 m ²
Stahl III und IV:	ca. 300 t
Monolitzen:	ca. 82 600 m (95 t)

Adressen der Verfasser: P. Ritz, Dr. sc. techn., dipl. Ing. ETH/SIA, Ahornsteig 6, 6047 Kastanienbaum. P. Schneller, dipl. Ing. ETH/SIA, Termerweg 47, 3900 Brig. J. Grob, Dr. sc. techn., dipl. Ing. ETH/SIA, Ing. Büro Schneller Schmidhalter Ritz, Nordstr. 11a, 3900 Brig.

Literaturverzeichnis

- [1] Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA): Norm für die Berechnung, Konstruktion und Ausführung von Bauwerken aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton. Norm 162, Zürich, 1968.
- [2] Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA): Bruchverhalten von Platten. Entwurf der Arbeitsgruppe 5 der Kommission für die Revision der Norm 162, 1979 (unveröffentlicht).
- [3] Ritz, P., Marti, P., Thürlimann, B.: «Versuche über das Biegetragverhalten von vorgespannten Platten ohne Verbund». Institut für Baustatik und Konstruktion ETH Zürich, Bericht Nr. 7305-1, Birkhäuser Verlag Basel und Stuttgart, Juni 1975.
- [4] Marti, P., Ritz, P., Thürlimann, B.: «Prestressed Concrete Flat Slabs». Surveys S-1/77, International Association of Bridge and Structural Engineers (IABSE), Zurich, February 1977.
- [5] Ritz, P.: «Biegeverhalten von Platten mit Vorspannung ohne Verbund». Institut für Baustatik und Konstruktion ETH Zürich, Bericht Nr. 80, Birkhäuser Verlag Basel und Stuttgart, Mai 1978.
- [6] Marti, P., Pralong, J., Thürlimann, B.: «Schubversuche an Stahlbeton-Platten». Institut für Baustatik und Konstruktion ETH Zürich, Bericht Nr. 7305-2, Birkhäuser Verlag Basel und Stuttgart, September 1977.
- [7] Pralong, J., Brändli, W., Thürlimann, B.: «Durchstanzversuche an Stahlbeton- und Spannbetonplatten». Institut für Baustatik und Konstruktion ETH Zürich, Bericht Nr. 7305-3, Birkhäuser Verlag Basel, Boston, Stuttgart, Dezember 1979.
- [8] Ritz, P., Matt, P., Tellenbach, Ch., Schlub, P., Aeberhard, H.U.: «Spannbeton im Hochbau: Vorgespannte Decken». Losinger AG, VSL International, Bern, Januar 1981.
- [9] Thürlimann, B.: «Plastische Berechnung von Platten». Vorlesungsautographie, ETH Zürich, 1974.

Belags-Recycling nun auch in der Schweiz

Anlässlich einer Pressekonferenz unter der Leitung von Stadtrat Dr. R. Aeschbacher, Vorsteher des Bauamts I der Stadt Zürich, wurde am 22.10.81 die Belagsaufbereitungsanlage der Firma Belag AG in Volketswil vorgestellt. Erstmals kann damit in der Schweiz Belagsaufbruch (Bild 1) oder Fräsmaterial einer Wiederverwendung zugeführt werden.

Im Interesse des Gemeinwesens

Ausgehend von der Notwendigkeit, natürliche Kiesvorkommen zu schonen, benützte die Stadt Zürich nach Ausführungen von Dr. Aeschbacher die Möglichkeit, mit der Belag AG Volketswil einen Vertrag zur Aufbereitung von Aufbruch- und Altmaterial abzuschliessen. Die Stadt Zürich verpflichtet sich, sämtliches Altmaterial nach Volketswil zu transportieren, und erhält dafür eine Option für Neubeläge mit Regenerationsmischgut. Damit entstehen für die Stadt weder Kostenfolgen noch Beteiligung. Bei Submissionen werden die Belagsunternehmer zum Bezug von Recyclingbelägen ab

Volketswil verpflichtet, erhalten aber den üblichen Unternehmerrabatt, womit der freie Wettbewerb gewährleistet ist.

Eine ähnliche Vereinbarung mit der Belag AG treffen die Städte Winterthur und Uster, und es bleibt anzunehmen, dass weitere Regionen in der Schweiz diesem Beispiel folgen können. Jedenfalls errechnet sich die Stadt Zürich sogar jährliche Einsparungen von 500 000.- bis 1 Mio Fr.

Auf die grundsätzliche Bedeutung von Recycling verwies Prof. R. Heierli, Stadtgenieur, Zürich. Wie vor 10 Jahren im Kanton Aargau bereits bewiesen, reichen die Kiesvorkommen für das Bauwesen im schweizerischen Mittelland noch etwa 60 bis 80 Jahre. Ebenfalls begrenzt sind die Deponien, die zudem vielerorts das Grundwasser gefährden. Belagsrecycling bringt also auch ökologische Vorteile.

Anliegen des Ingenieurs

Recycling ist heute eine *Daueraufgabe*, was aus der laufenden Strassenerneue-

rung abgeleitet werden kann. Gemäss H.U. Bühler, Strasseninspektor der Stadt Zürich, hat die Stadt eine Fläche von 8 130 000 m² an Strassen und Gehwegen zu unterhalten. Die Anteile mit schwerer Beanspruchung haben eine Gebrauchsdauer von 40 Jahren und würden somit eine jährliche Totalerneuerung von 140 000 m² erfordern. Die zur Verfügung stehenden Kredite für Strassenreparaturen (1981: etwa 16 Mio Fr.) und die heute anfallende Menge der Altbeläge (5000 bis 10 000 t pro Jahr) zeigen aber, dass die Strassenerneuerung und somit das anfallende Altmaterial noch erheblich zunehmen wird. Ähnliches gilt für die Erneuerung der Werkleitungen, wo auf den jährlich bis zu 200 Baustellen ebenfalls grössere Mengen an Belagsaufbruch abzuführen sind.

Für den Ingenieur stellt sich die Frage der *Qualität*. Mittels Recycling kann heute in Volketswil eine normgemässe HMT abgegeben werden, die bis zu 40% Altmaterial enthält. Als Entscheidungshilfen dienen mehrjährige Erfahrungen aus dem Ausland. Unbekannt waren jedoch die chemischen Reaktionen der einheimischen Zuschlagstoffe. So gilt es heute, aufgrund von eingehenden Laboruntersuchungen die Effizienz zu verbessern, um zur Herstellung von regenerierten hochwertigen Belägen zu gelangen.